



Джордж Байрон

Край мене дух премина...¹

1. Стихотворението е написано по мотиви от Книга на Йова. /Гл. 38-41/ Бел. ред.

Край мене дух премина и тогаз
в очи Безсмъртието зърнах аз,
додето всички спяха съсн дълбок.
Без форма бе, но идваше от Бог.
Косата ми изправи се и страх
смрази ме, но словата му разбрах:

„Човек от Бог по-чист ли е? По-свят
от Съдника на ангела крилат?
О, твари на прахта! Тела от кал!
Молецът даже би ви надживял!
Като мушици мрете вечерта,
незърнали лъча на Мъдростта!“

1814

КРАЙ

© Евгения Панчева, превод от английски

George Byron
, 1814

Сканиране: NomaD, 2008
Разпознаване и редакция: sir_Ivanhoe, 2008

Публикация

Джордж Гордън Байрон
Слънце на безсънните
Стихотворения
Английска. Първо и второ издание
Литературна група – ХЛ. 04/9536675331/5559-11-88

Предговор: Александър Шурбанов
Подбор: Любен Любенов
Превод: Григор Ленков, Любен Любенов, Цветан Стоянов, Александър Шурбанов,
Евгения Панчева, Николай Бояджиев
Бележките са от: Юлия Стефанова
Рецензент: Александър Шурбанов
Съставител: Любен Любенов
Редактор: доц. Юлия Стефанова
Редактор на издателството: Владимир Левчев
Художник: Иван Кьосев
Художник-редактор: Николай Пекарев
Технически редактор: Ставри Захариев
Коректор: Евгения Джамбазова
Дадена за набор октомври 1988 г. Подписана за печат януари 1989 г. Излязла от печат
март 1989 г.
Формат 70/90/32. Печатни коли 11. Издателски коли 6.42. УИК 6.97. Цена 1,28 лв.
Печат: „Георги Димитров“, София
Издателство „Народна култура“, София, 1988
Ч 820–1

THE WORKS OF LORD BYRON
Publisher by A. and W. Galignany Paris, 1822
THE POETICAL WORKS OF LORD BYRON
Lock & Co. Limited London, Melbourn and Toronto

Свалено от „Моята библиотека“ [<http://purl.org/NET/mylib/text/6682>]